

ولم تقتصر الحركة الترجمة على حركة حضارة واحد انمت تأثرت بالحضارة الإسلامية وبالحضارة اليونانية وكذلك الهندية والحضارة الفارسية واخذت من كل حضارات . ان الحضارة الإسلامية في الحركة الترجمة كانت تنصف بالامانة العلمية على عكس غيرها من الحضارات فقد ترجم الفراعنة من الحضارات الهندية ونسبوا كل شيء لهم وهذا فعلت الحضارة اليونانية بعدما ترجمة من الحضارة الفراعنة بدون ان يكون هناك امانة علمية .